

Lashing Strap Set, Model: KT-5310

Article number: 30-8597

Please read the entire instruction manual before using and save it for future use.

We apologise for any text or photo errors and any changes of technical data.

If you have any questions concerning technical problems please contact our Customer Service Department (see address on reverse.)

Contents:

1 Ratchet Strap, width 25 mm, length 5 metres.

1 Ratchet Strap with hooks, width 25 mm, length 5 metres.

2 Luggage Straps, width 25 mm, length 2.5 metres.

Elastic luggage straps Ø 8 mm, 2 of each length: 40, 60, 80 and 100 cm.

Safety

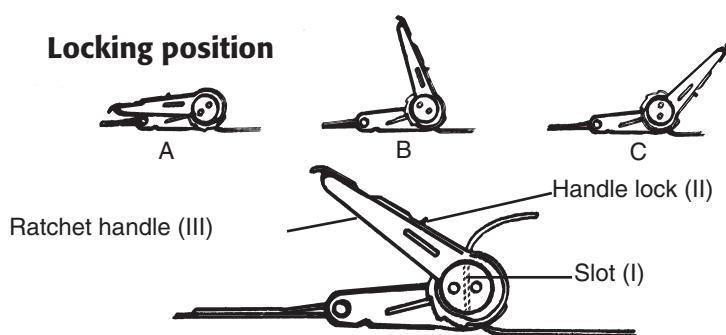
- This lashing strap should not be used to lift, it is only meant for lashing/anchoring load.
- Never extend the ratchet handle in order to get more leverage.
- Before each use; check all parts of the lashing strap to make sure there is no damage. Discard the lashing strap if the strap or other part show signs of damage.
- Be careful when you use the elastic luggage straps, if any of the hooks break off it could hit and damage your eyes. Try to hold your head to the side of the luggage back straps when you fasten it, so the hook does not hit your eye if it breaks off.

Use

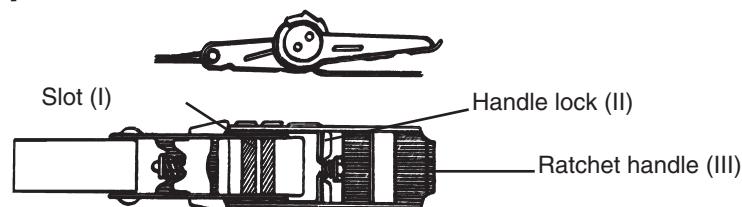
Tightening:

- Put the strap around the load and thread the free end of the strap through the slot on the ratchet drum (I).
- Pull the strap by hand as far as possible before you start tightening using the handle, check that the strap is not laying against a sharp edge so that it could be worn off.
- Pump the handle (III) back and forth to tighten the strap (see Fig. A, B and C).
- Then press back the handle to the original position (A) so it is locked.

Locking position



Open position



Untightening:

- Press the handle lock down (II) and lift the handle (III) until the strap is released. Pull teh strap out of the slot (I).

Note!

The elastic luggage straps are not meant to be used for anchoring loads. Use the lashing strap or the luggage straps for lashing of load on/in vehicles.

The elastic luggage back straps can be used e.g. to hold down a tarpaulin over the load or other covers that could get caught in the wind.

Storage

- Do not store the lashing strap in high temperatures.
- Protect the strap from sunlight.
- Never store the strap together with chemicals.

Remember this when driving with a load on your vehicle or trailer:

- Follow the instructions from the car/trailer maker referring loading and lashing.
- The load is affected by acceleration, deceleration and wind; this could worsen the driving capacity of the car. Therefore you should always drive carefully and smoothly when carrying a load.
- Stop a few times during the drive to check the lashing, tighten if needed.
- Follow current laws and regulations for loading and lashing on your vehicle.
- Never pull the strap over unprotected sharp edges.

Disposal

Follow local ordinances when disposing of this product. If you are unsure about how to dispose of this product contact your municipality.

Spännbandssats, Modell: KT-5310, Artikelnummer: 30-8597

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtidens bruk.

Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data.

Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst (se adressuppgifter på baksidan).

Innehåll

1 Spännband, bredd 25mm, längd 5 meter.

1 Spännband med krok, bredd 25mm, längd 5 meter.

2 Bagageband bredd 25mm, längd 2.5 meter.

Elastiska bagageströppar Ø 8 mm, 2 st. av varje längd: 40, 60, 80 och 100 cm.

Säkerhet

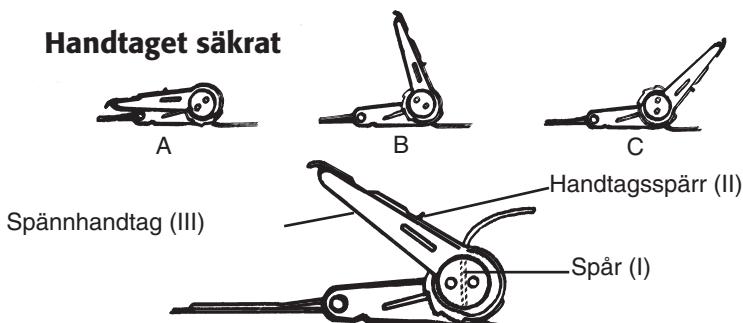
- Denna lastspänna får inte användas vid lyft, den är endast avsedd för surring/förankring av last.
- Förläng aldrig spännhandtaget för att få större spännkraft.
- Kontrollera innan varje användningstillfälle att lastspännares olika delar är hela och oskadade. Kassera lastspänna om bandet eller någon annan del av lastspänna visar tecken på skada.
- Var försiktig när du använder de elastiska bagageströpparna, om någon av krokarna släpper kan den skada ögonen när den kommer flygande. Försök att hålla huvudet på sidan av bagageströppen när du fäster den, så att inte kroken kan träffa ögonen om den lossnar.

Användning

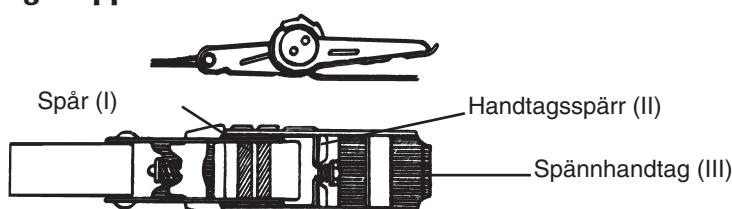
Spänn:

- Lägg bandet runt godset som ska förankras och för in bandets fria ände i spåret (I).
- Dra igenom bandet för hand så långt det går det innan du börjar spänna med spännhandtaget, kontrollera att bandet inte ligger mot någon vass kant så att det kan nötas av.
- För spännhandtaget (III) fram och tillbaka för att spänna bandet (se Fig. A, B och C).
- Tryck sedan tillbaka spännhandtaget till sitt ursprungsläge (A) så att det är låst.

Handtaget säkrat



Handtaget öppnat



Öppna:

- Håll in handtagsspärren (II) och för handtaget (III) framåt tills bandet släpper. Bandet kan nu tas ur spåret (I). Rulla ihop bandet efter användning.

Obs!

De elastiska bagageströpparna är inte avsedda för att förankra last, använd i första hand spännband eller bagageband för surring av last på/i fordon.

De elastiska bagageströpparna kan användas t.ex. för att hålla ner en presenning över lasten eller annat som fladdrar i fartvinden.

Förvaring

- Förvara inte lastspänna i hög temperatur.
- Skydda bandet från solljus.
- Förvara aldrig bandet tillsammans med kemikalier.

Tänk på detta vid körsning med last på bil eller släpvagn

- Följ bil-/släpvagnstillverkarens anvisningar beträffande lastning och surring.
- Lasten påverkas av acceleration, inbromsning och vind, detta kan försämra bilens köregenskaper. Kör därför alltid försiktigt och mjukt med last på taket!
- Stanna några gånger under färden och kontrollera surringen, spänn bandet vid behov.
- Följ gällande lagar och bestämmelser för lastning och surring på ditt fordon.
- Dra aldrig bandet över skrovliga ytor eller vassa kanter om dessa inte har lämpligt skydd.

Avfallshantering

När du ska göra dig av med produkten ska detta ske enligt lokala föreskrifter. Är du osäker på hur du ska gå tillväga, kontakta din kommun.

Spennbåndsett, Modell: KT-5310

Artikkelenummer: 30-8597

Les nøye igjennom hele bruksanvisningen og ta vare på den til senere bruk.

Vi reserverer oss mot ev. tekst- og bildefeil, samt forandringer av tekniske data.

Ved tekniske problemer eller andre spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter.

Innhold:

1 Spennbånd, bredde 25 mm, lengde 5 meter.

1 Spennbånd med kroker, bredde 25 mm, lengde 5 meter.

2 Lastespinner bredde 25 mm, lengde 2,5 meter.

Elastiske bagasjestroppene Ø8 mm, 2 stk. av hver lengde: 40, 60, 80 og 100 cm.

Sikkerhet

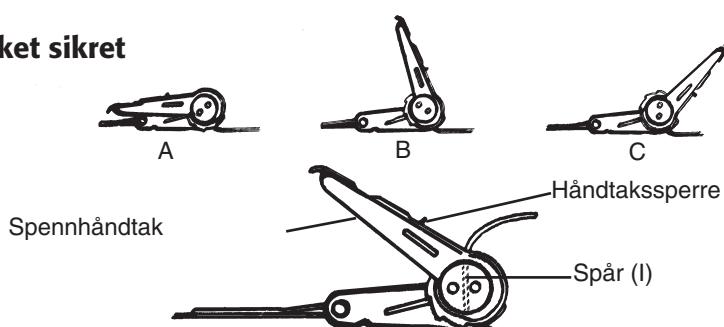
- Dette båndet må ikke brukes til løft. Det er kun beregnet for surring/forankring av last.
- Håndspennenes spennarm må ikke forlenges for å oppnå større spennkraft.
- Før hver gangs bruk må lastespennenes deler sjekkes at de ikke er skadet. Dersom bånd eller noen av de andre delene er skadet må de kasseres.
- Vær forsiktig når du bruker de elastiske bagasjestroppene. Hvis en av krokene slipper kan den skade øynene når den kommer fykende. Prøv å holde hodet på siden av bagasjestroppen når du fester den, så ikke kroken kan treffe øynene dersom den skulle løsne.

Bruk

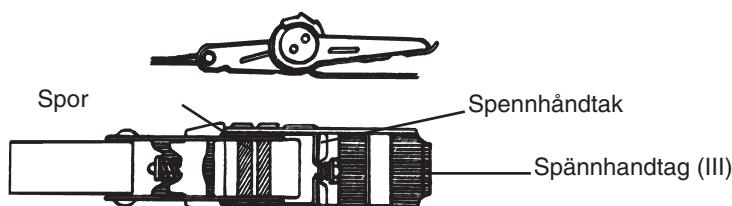
Spenn:

- Legg båndet rundt godset som skal sikres og før båndets frie ende inn i sporet (I).
- Dra til båndet for hånd så langt som rå er, før du begynner å stramme med håndtaket. Påse at båndet ikke ligger mot skarpe kanter slik at det blir slitt.
- Før spennhåndtaket (III) fram og tilbake for å stramme båndet (se fig. A, B og C).
- Trykk deretter spennhåndtaket tilbake til sin utgangsposisjon (A) slik at det låses.

Håndtaket sikret



Håndtaket åbnet



Åpne:

- Hold håndtakssperren (II) inne og før håndtaket (III) framover til båndet slipper. Nå kan båndet tas ut av sporet (I). Rull sammen båndet etter bruk.

Obs!

De elastiske bagasjestroppene er ikke beregnet til å forankre last med. Bruk i første rekke spennbåndene eller bagasjebåndene til festing av last på kjøretøy.

De elastiske bagasjestroppene kan brukes til f.eks. å holde en pressenning nede over lasten eller til annet som blafrer i vinden.

Oppbevaring

- Oppbevar ikke lastespennene i høy temperatur.
- Beskytt båndene fra sollys.
- Båndene må ikke lagres sammen med kjemikaler.

Husk følgende ved kjøring med last på bil eller i henger:

- Følg bilens-/tilhengerens anvisninger med hensyn til lasting og sikring av last.
- Lasten påvirkes av akselerasjonen, nedbremsingen og vinden. Dette kan endre bilens kjøreegenskaper. Kjør derfor alltid forsiktig og mykt med last på taket!
- Stopp noen ganger på ferden og sjekk at sikringen holder.
- Følg gjeldende lover og forskrifter for lasting og sikring av last på ditt kjøretøy.
- Trekk aldri båndet over rue overflater eller skarpe kanter hvis disse ikke har en passende beskyttelse.

Avfallshåndtering

Når du skal kvitte deg med produktet, skal dette skje i henhold til lokale forskrifter. Er du usikker på hvordan du går fram, ta kontakt med lokale myndigheter.

Kuormankiristinsarja, Malli: KT-5310

Tuotenumero: 30-8597

Lue käyttöohjeet ennen tuotteen käyttöönottoa. Säilytä käyttöohjeet tulevaa tarvetta varten.

Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä.

Jos laitteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun (yhteystiedot käyttöohjeen lopussa).

Sisältö:

1 kuormankiristin, leveys 25 mm, pituus 5 metriä
 1 kuormankiristin koukuilla, leveys 25 mm, pituus 5 metriä
 2 laukkuhihnat, leveys 25 mm, pituus 2,5 metriä
 Joustavat laukkuhihnat, halkaisija 8 mm. kaksi kutakin pituutta: 40, 60, 80 ja 100 cm.

Turvallisuus

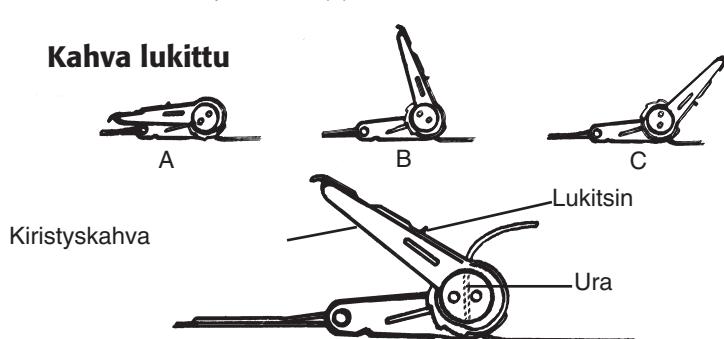
- Tätä kuormakiristintä ei saa käyttää nostamiseen, vaan ainoastaan kuorman kiristämiseen/kiinnittämiseen.
- Älä pidennä kiristyskahvaa saadaksesi enemmän kiristysvoimaa.
- Varmista aina ennen käyttöä, että kuormankiristimen kaikki osat ovat kunnossa. Poista kuormankiristin käytöstä, mikäli liina tai jokin muu kuormankiristimen osa on vioitunut.
- Ole varovainen joustavia laukkuhihnoida käyttääessäsi. Jos jokin koukuista antaa periksi, saattaa se lentää ja osua esim. silmään. Pidä päättäsi varmuuden vuoksi sivulla laukkuhihnaa kiristäässäsi, jotta se ei irtoa ja osuu silmään.

Käyttö

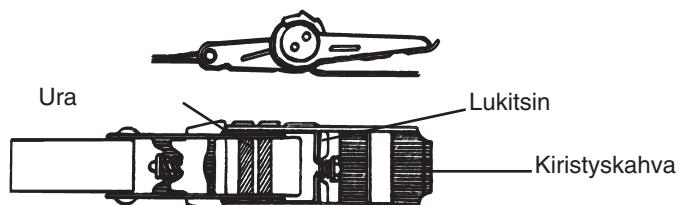
Kiristäminen:

- Laita liina kiinnitettyän materiaalin ympärille ja pujota liinan vapaa pää uraan (I).
- Vedä liinaa käsin mahdollisimman pitkälle ja kiristä lopuksi kiristyskahvalla. Varmista, että liina ei hierrä mihinkään terävään reunaan.
- Kiristä liina liikuttamalla kiristyskahvaa (III) edestakaisin (katso kuvat (A, B ja C)).
- Lukitse kiristyskahva painamalla se takaisin alkuperäistilaan (A).

Kahva lukittu



Kahva avattu



Aavaaminen:

- Paina kahvan lukitsinta (II) ja liikuta kahvaa (III) eteenpäin, kunnes lukitus aukeaa. Liinan voi nyt irrottaa urasta (I). Rulla liina käytön jälkeen.

Huom.!

Joustavat laukkuhihnat eivät ole tarkoitettu kuorman kiristämiseen. Käytä kuormankiristäjiä tai laukkuhihnointa, kun kiinnität kuroman autoon tai peräkärryn.

Joustavia laukkuhihnointa voidaan käyttää pitämään kevytpeiteitä tms. kuorman yllä.

Säilytys

- Älä säilytä kuormankiristintä liian korkeassa lämpötilassa.
- Suojaa liinoja auringonvalolta.
- Älä säilytä liinoja yhdessä kemikaalien kanssa.

Ota huomioon, kun kuormaat autoon ja peräkärryn:

- Noudata auton- tai peräkärrynvalmistajan ohjeita kuormaa lastatessa ja kiinnittäässä.
- Kiihyttäminen, jarruttaminen ja tuuli vaikuttavat kuormaan, joka heikentää ajo-ominaisuksia. Aja aina varovasti ja tasaisesti silloin, kun katolla on kuorma!
- Pysähdy silloin tällöin varmistamaan kuorman kiinnitys. Kiristä tarvittaessa.
- Noudata lakia sekä lastausta ja kuorman kiinnittämistä koskevia säädöksiä.
- Älä vedä nauhaa rosoisten pintojen tai terävien reunojen päältä, ellei näitä ole suojuettu kunnolla.

Kierrätyks

Kierrätä tuote asianmukaisesti, kun poistat sen käytöstä. Ota yhteys kuntasi jäteneuvontaan, mikäli olet epävarma.